

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
1	B030ZZZ	Magnetic Resonance Imaging (MRI) of Brain	腦部之磁振造影	腦部之磁振造影	原版英文名稱無誤	Magnetic Resonance Imaging (MRI) of Brain 未註明無使用顯影劑	Magnetic Resonance Imaging (MRI) of Brain ,none contrast
2	E59	Dietary selenium deficiency	飲食缺鈣	飲食缺硒	已修正	飲食缺鈣	是硒不是鈣
3	H5213	Myopia, bilateral	雙側遠視	雙側近視	已修正	原翻譯:雙側遠視應為近視非遠視	雙側近視
4	H5340	Unspecified visual field defects	視野缺損	視野缺損	翻譯原則:	原翻譯:視野缺損缺少未特定	視野缺損,未特定
5	H5350	Unspecified color vision deficiencies	色覺不足	色覺不足	翻譯原則:	原翻譯:色覺不足缺少未特定	色覺不足,未特定
6	I63531	Cerebral infarction due to unspecified occlusion or stenosis of left posterior cerebral artery	伴有腦梗塞之右側大腦後動脈阻塞及狹窄	伴有腦梗塞之左側大腦後動脈阻塞及狹窄	已修正		應改成是左側大腦後動脈
7	I63532	Cerebral infarction due to unspecified occlusion or stenosis of right posterior cerebral artery	伴有腦梗塞之左側大腦後動脈阻塞及狹窄	伴有腦梗塞之右側大腦後動脈阻塞及狹窄	已修正	伴有腦梗塞之左側大腦後動脈阻塞及狹窄	應改成是右側大腦後動脈
8	I82.a11~I82.a19	Portal vein thrombosis	門靜脈血栓形成		已修正	提供之電子檔為大寫英文字母A,但ICD-10-CM工具書list為小寫英文字母a	建議電子檔修改為小寫英文字母a
9	I82.a11~I82.a19	Portal vein thrombosis	門靜脈血栓形成		已修正	提供之電子檔為大寫英文字母A,但ICD-10-CM工具書list為小寫英文字母a	建議電子檔修改為小寫英文字母a
10	I82.a21~I82.a29	Portal vein thrombosis	門靜脈血栓形成		已修正	提供之電子檔為大寫英文字母A,但ICD-10-CM工具書list為小寫英文字母a	建議電子檔修改為小寫英文字母a
11	I82.a21~I82.a29	Portal vein thrombosis	門靜脈血栓形成		已修正	提供之電子檔為大寫英文字母A,但ICD-11-CM工具書list為小寫英文字母a	建議電子檔修改為小寫英文字母a
12	I82.b11~I82.b19	Portal vein thrombosis	門靜脈血栓形成		已修正	提供之電子檔為大寫英文字母B,但ICD-10-CM工具書list為小寫英文字母b	建議電子檔修改為小寫英文字母b
13	I82.b11~I82.b19	Portal vein thrombosis	門靜脈血栓形成		已修正	提供之電子檔為大寫英文字母A,但ICD-12-CM工具書list為小寫英文字母a	建議電子檔修改為小寫英文字母a
14	I82.b21~I82.b29	Portal vein thrombosis	門靜脈血栓形成		已修正	提供之電子檔為大寫英文字母B,但ICD-10-CM工具書list為小寫英文字母b	建議電子檔修改為小寫英文字母b

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
15	I82. b21~I82. b29	Portal vein thrombosis	門靜脈血栓形成		已修正	提供之電子檔為大寫英文字母B, 但ICD-10-CM工具書list為小寫英文字母b	建議電子檔修改為小寫英文字母b
16	I82. c11~I82. c19	Portal vein thrombosis	門靜脈血栓形成		已修正	提供之電子檔為大寫英文字母C, 但ICD-10-CM工具書list為小寫英文字母c	建議電子檔修改為小寫英文字母c
17	I82. c11~I82. c19	Portal vein thrombosis	門靜脈血栓形成		已修正	提供之電子檔為大寫英文字母C, 但ICD-10-CM工具書list為小寫英文字母c	建議電子檔修改為小寫英文字母c
18	I82. c21~I82. c29	Portal vein thrombosis	門靜脈血栓形成		已修正	提供之電子檔為大寫英文字母C, 但ICD-10-CM工具書list為小寫英文字母c	建議電子檔修改為小寫英文字母c
19	I82. c21~I82. c29	Portal vein thrombosis	門靜脈血栓形成		已修正	提供之電子檔為大寫英文字母C, 但ICD-11-CM工具書list為小寫英文字母c	建議電子檔修改為小寫英文字母c
20	J10	Influenza due to other influenza virus	急性鼻竇炎	其他流感病毒所致流行性感冒	已修正		中文錯誤
21	J108	Influenza due to other influenza virus with other manifestations	急性鼻竇炎	其他流感病毒所致流行性感冒併其他表徵	已修正		中文錯誤
22	M0204	Arthropathy following intestinal bypass, hand	腕部腸道分流後所致的關節病變	手部腸道分流後所致的關節病變	已修正	腕部腸道分流後所致的關節病變	腕部應改為手部
23	M02279	Postimmunization arthropathy, unspecified ankle and foot	未特定側性腕部及足部免疫接種後關節病變	未特定側性踝部及足部免疫接種後關節病變	已修正	未特定側性腕部及足部免疫接種後關節病變	未特定側性腕部應改為未特定足踝
24	M02879	Other reactive arthropathies, unspecified ankle and foot	未特定側性腕部及足部其他反應性關節病變	未特定側性踝部及足部其他反應性關節病變	已修正	未特定側性腕部及足部免疫接種後關節病變	未特定側性腕部應改為未特定足踝
25	M05779	Rheumatoid arthritis with rheumatoid factor of unspecified ankle and foot without organ or systems involvement	未特定側性腕部及足部類風濕性關節炎伴有類風濕因子, 未侵及器官及系統	未特定側性踝部及足部類風濕性關節炎伴有類風濕因子, 未侵及器官及系統	已修正	未特定側性腕部及足部類風濕性關節炎伴有類風濕因子, 未侵及器官及系統	改為未特定側性踝部及足部類風濕性關節炎伴有類風濕因子, 未侵及器官及系統
26	M06079	Rheumatoid arthritis without rheumatoid factor, unspecified ankle and foot	未特定側性腕部及足部側類風濕性關節炎未伴有類風濕因子	未特定側性踝部及足部側類風濕性關節炎未伴有類風濕因子	已修正	未特定側性腕部及足部側類風濕性關節炎未伴有類風濕因子	腕部應改為踝部
27	M06879	Other specified rheumatoid arthritis, unspecified ankle and foot	未特定側性腕部及足部側其他特定類風濕性關節炎	未特定側性踝部及足部側其他特定類風濕性關節炎	已修正	未特定側性腕部及足部側其他特定類風濕性關節炎	腕部應改為踝部
28	M07679	Enteropathic arthropathies, unspecified ankle and foot	未特定側性腕部及足部側腸病變性關節病變	未特定側性踝部及足部側腸病變性關節病變	已修正	未特定側性腕部及足部側腸病變性關節病變	未特定側性腕部應改為未特定足踝

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
29	M0847	Pauciarticular juvenile rheumatoid arthritis, ankle and foot	踝部及足部少關節性幼年型關節炎	踝部及足部少關節性幼年型類風濕性關節炎	已修正	踝部及足部少關節性幼年型關節炎	改為踝部及足部少關節性幼年型風濕性關節炎
30	M08979	Juvenile arthritis, unspecified, unspecified ankle and foot	未特定側性髖部及足部側幼年型關節炎	未特定側性踝部及足部側幼年型關節炎	已修正	未特定側性髖部及足部側幼年型關節炎	髖部應改為踝部
31	M1A4121	Other secondary chronic gout, left shoulder, with tophus (tophi)	左側肩部，腎功能損傷所致的慢性痛風，伴有痛風石	左側肩部，其他續發慢性痛風，伴有痛風石	已修正	左側肩部，腎功能損傷所致的慢性痛風，伴有痛風石	腎功能損傷應改為其他續發慢性痛風
32	M1A4621	Other secondary chronic gout, left knee, with tophus (tophi)	左側膝部，腎功能損傷所致的慢性痛風，伴有痛風石	左側膝部，其他續發慢性痛風，伴有痛風石	已修正	左側膝部，腎功能損傷所致的慢性痛風，伴有痛風石	腎功能損傷應改為其他續發慢性痛風
33	M65352	Trigger finger, left little finger	左手中小指扳機指	左手小指扳機指	已修正	左手中小指扳機指	中小指應改為小指
34	M71051	Abscess of bursa, right hip	右大腿滑囊膿瘍	右髖部滑囊膿瘍	已修正	右大腿滑囊膿瘍	右大腿應改為髖部
35	M71052	Abscess of bursa, left hip	左大腿滑囊膿瘍	左髖部滑囊膿瘍	已修正		左大腿應改為髖部
36	M71059	Abscess of bursa, unspecified hip	未特定大腿側滑囊膿瘍	未特定髖部側滑囊膿瘍	已修正	未特定大腿側滑囊膿瘍	未特定大腿應改為未特定髖部
37	M71131	Other infective bursitis, right wrist	右前臂其他感染性滑囊炎	右腕部其他感染性滑囊炎	已修正	右前臂其他感染性滑囊炎	右前臂應改為腕部
38	M71132	Other infective bursitis, left wrist	左前臂其他感染性滑囊炎	左腕部其他感染性滑囊炎	已修正	左前臂其他感染性滑囊炎	右前臂應改為腕部
39	M71139	Other infective bursitis, unspecified wrist	未特定前臂側其他感染性滑囊炎	未特定腕部側其他感染性滑囊炎	已修正	未特定前臂側其他感染性滑囊炎	右前臂應改為腕部
40	M71151	Other infective bursitis, right hip	右大腿其他感染性滑囊炎	右髖部其他感染性滑囊炎	已修正	右大腿其他感染性滑囊炎	右大腿應改為髖部
41	M71152	Other infective bursitis, left hip	左大腿其他感染性滑囊炎	左髖部其他感染性滑囊炎	已修正	左大腿其他感染性滑囊炎	右大腿應改為髖部
42	M71159	Other infective bursitis, unspecified hip	未特定大腿側其他感染性滑囊炎	未特定髖部側其他感染性滑囊炎	已修正	未特定大腿側其他感染性滑囊炎	未特定大腿應改為未特定髖部
43	M84363A	Stress fracture, right fibula, initial encounter for fracture	右腓骨壓力性骨折之初期照護	右腓骨壓力性骨折之初期照護	已修正	右腓骨壓力性骨折之初期照護	腓骨應改為腓骨
44	M84363D	Stress fracture, right fibula, subsequent encounter for fracture with routine healing	右腓骨壓力性骨折，癒合期後續照護	右腓骨壓力性骨折，癒合期後續照護	已修正	右腓骨壓力性骨折，癒合期後續照護	腓骨應改為腓骨
45	M84364D	Stress fracture, left fibula, subsequent encounter for fracture with routine healing	左腓骨壓力性骨折，癒合期後續照護	左腓骨壓力性骨折，癒合期後續照護	已修正	左腓骨壓力性骨折，癒合期後續照護	腓骨應改為腓骨
46	M84364G	Stress fracture, left fibula, subsequent encounter for fracture with delayed healing	左腓骨壓力性骨折，延遲癒合之後續照護	左腓骨壓力性骨折，延遲癒合之後續照護	已修正		腓骨應改為腓骨

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
47	09A	Maternal malignant neoplasm, traumatic injuries and abuse classifiable elsewhere but complicating pregnancy, childbirth and the puerperium	無	妊娠，生產及產褥期分類在他處的惡性腫瘤、外傷及受虐	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	妊娠，生產及產褥期分類在他處的惡性腫瘤、外傷及受虐
48	09A1	Malignant neoplasm complicating pregnancy, childbirth and the puerperium	無	妊娠，生產及產褥期惡性腫瘤	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	妊娠，生產及產褥期惡性腫瘤
49	09A11	Malignant neoplasm complicating pregnancy	無	妊娠期惡性腫瘤	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	妊娠期惡性腫瘤
50	09A111	Malignant neoplasm complicating pregnancy, first trimester	無	惡性腫瘤，妊娠第一期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	惡性腫瘤，妊娠第一期
51	09A112	Malignant neoplasm complicating pregnancy, second trimester	無	惡性腫瘤，妊娠第二期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	惡性腫瘤，妊娠第二期
52	09A113	Malignant neoplasm complicating pregnancy, third trimester	無	惡性腫瘤，妊娠第三期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	惡性腫瘤，妊娠第三期
53	09A119	Malignant neoplasm complicating pregnancy, unspecified trimester	無	惡性腫瘤，未特定妊娠期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	惡性腫瘤，未特定妊娠期
54	09A12	Malignant neoplasm complicating childbirth	無	生產時惡性腫瘤	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	生產時惡性腫瘤
55	09A13	Malignant neoplasm complicating the puerperium	無	產褥期惡性腫瘤	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	產褥期惡性腫瘤
56	09A2	Injury, poisoning and certain other consequences of external causes complicating pregnancy, childbirth and the puerperium	無	妊娠，生產及產褥期損傷、中毒及其他外因之後果	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	妊娠，生產及產褥期損傷、中毒及特定其他外因之後果
57	09A21	Injury, poisoning and certain other consequences of external causes complicating pregnancy	無	妊娠期損傷、中毒及其他外因之後果	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	妊娠期損傷、中毒及特定其他外因之後果
58	09A211	Injury, poisoning and certain other consequences of external causes complicating pregnancy, first trimester	無	損傷、中毒及其他外因之後果，妊娠第一期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	損傷、中毒及特定其他外因之後果，妊娠第一期

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
59	09A212	Injury, poisoning and certain other consequences of external causes complicating pregnancy, second trimester	無	損傷、中毒及其他外因之後果，妊娠第二期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	損傷、中毒及特定其他外因之後果，妊娠第二期
60	09A213	Injury, poisoning and certain other consequences of external causes complicating pregnancy, third trimester	無	損傷、中毒及其他外因之後果，妊娠第三期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	損傷、中毒及特定其他外因之後果，妊娠第三期
61	09A219	Injury, poisoning and certain other consequences of external causes complicating pregnancy, unspecified trimester	無	損傷、中毒及其他外因之後果，未特定妊娠期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	損傷、中毒及特定其他外因之後果，未特定妊娠期
62	09A22	Injury, poisoning and certain other consequences of external causes complicating childbirth	無	生產時損傷、中毒及其他外因之後果	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	生產時損傷、中毒及特定其他外因之後果
63	09A23	Injury, poisoning and certain other consequences of external causes complicating the puerperium	無	產褥期損傷、中毒及其他外因之後果	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	產褥期損傷、中毒及特定其他外因之後果
64	09A3	Physical abuse complicating pregnancy, childbirth and the puerperium	無	妊娠，生產及產褥期身體虐待	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	妊娠，生產及產褥期肉體受虐
65	09A31	Physical abuse complicating pregnancy	無	妊娠期身體虐待	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	妊娠期肉體受虐
66	09A311	Physical abuse complicating pregnancy, first trimester	無	身體虐待，妊娠第一期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	肉體受虐，妊娠第一期
67	09A312	Physical abuse complicating pregnancy, second trimester	無	身體虐待，妊娠第二期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	肉體受虐，妊娠第二期
68	09A313	Physical abuse complicating pregnancy, third trimester	無	身體虐待，妊娠第三期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	肉體受虐，妊娠第三期
69	09A319	Physical abuse complicating pregnancy, unspecified trimester	無	身體虐待，未特定妊娠期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	肉體受虐，未特定妊娠期
70	09A32	Physical abuse complicating childbirth	無	生產時身體虐待	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	生產時肉體受虐
71	09A33	Physical abuse complicating the puerperium	無	產褥期身體虐待	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	產褥期肉體受虐

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
72	09A4	Sexual abuse complicating pregnancy, childbirth and the puerperium	無	妊娠，生產及產褥期性虐待	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	妊娠，生產及產褥期性受虐
73	09A41	Sexual abuse complicating pregnancy	無	妊娠期性虐待	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	妊娠期性受虐
74	09A411	Sexual abuse complicating pregnancy, first trimester	無	性虐待，妊娠第一期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	性受虐，妊娠第一期
75	09A412	Sexual abuse complicating pregnancy, second trimester	無	性虐待，妊娠第二期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	性受虐，妊娠第二期
76	09A413	Sexual abuse complicating pregnancy, third trimester	無	性虐待，妊娠第三期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	性受虐，妊娠第三期
77	09A419	Sexual abuse complicating pregnancy, unspecified trimester	無	性虐待，未特定妊娠期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	性受虐，未特定妊娠期
78	09A42	Sexual abuse complicating childbirth	無	生產時性虐待	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	生產時性受虐
79	09A43	Sexual abuse complicating the puerperium	無	產褥期性虐待	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	產褥期性受虐
80	09A5	Psychological abuse complicating pregnancy, childbirth and the puerperium	無	妊娠，生產及產褥期精神虐待	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	妊娠，生產及產褥期精神受虐
81	09A51	Psychological abuse complicating pregnancy	無	妊娠期精神虐待	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	妊娠期精神受虐
82	09A511	Psychological abuse complicating pregnancy, first trimester	無	精神虐待，妊娠第一期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	精神受虐，妊娠第一期
83	09A512	Psychological abuse complicating pregnancy, second trimester	無	精神虐待，妊娠第二期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	精神受虐，妊娠第二期
84	09A513	Psychological abuse complicating pregnancy, third trimester	無	精神虐待，妊娠第三期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	精神受虐，妊娠第三期
85	09A519	Psychological abuse complicating pregnancy, unspecified trimester	無	精神虐待，未特定妊娠期	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	精神受虐，未特定妊娠期
86	09A52	Psychological abuse complicating childbirth	無	生產時精神虐待	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	生產時精神受虐
87	09A53	Psychological abuse complicating the puerperium	無	產褥期精神虐待	新增中英文	09A-09A.53未建中文檔	產褥期精神受虐
88	S0881	Traumatic amputation of nose	耳部創傷性截斷	鼻部創傷性截斷	已修正	耳部創傷性截斷	耳部應改為鼻部
89	S1211	Type II dens fracture	齒狀突骨折	第二型齒狀突骨折	已修正	齒狀突骨折	應改為齒狀突Type II 骨折
90	S21022S	Laceration with foreign body of left breast, sequela	左側乳房撕裂傷伴有異物之後續照護	左側乳房撕裂傷伴有異物之後遺症	已修正	將S翻譯後續照護	應翻譯為後遺

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
91	S21029S	Laceration with foreign body of unspecified breast, sequela	未特定側性撕裂傷伴有異物之後續照護	未特定側性撕裂傷伴有異物之後遺症	已修正	將sequela翻譯後續照護	sequela應翻譯為後遺
92	S2105	Open bite of breast	乳房開放性穿刺傷	乳房開放性咬傷	已修正		Open bite 應翻譯為開放式咬傷
93	S21051	Open bite of right breast	右側乳房開放性穿刺傷	右側乳房開放性咬傷	已修正		Open bite 應翻譯為開放式咬傷
94	S21051A	Open bite of right breast, initial encounter	右側乳房開放性穿刺傷之初期照護	右側乳房開放性咬傷之初期照護	已修正		Open bite 應翻譯為開放式咬傷
95	S21051D	Open bite of right breast, subsequent encounter	右側乳房開放性穿刺傷之後續照護	右側乳房開放性咬傷之後續照護	已修正		Open bite 應翻譯為開放式咬傷
96	S21051S	Open bite of right breast, sequela	右側乳房開放性穿刺傷之後遺症	右側乳房開放性咬傷之後遺症	已修正		Open bite 應翻譯為開放式咬傷
97	S21052	Open bite of left breast	左側乳房開放性穿刺傷	左側乳房開放性咬傷	已修正		Open bite 應翻譯為開放式咬傷
98	S21052A	Open bite of left breast, initial encounter	左側乳房開放性穿刺傷之初期照護	左側乳房開放性咬傷之初期照護	已修正		Open bite 應翻譯為開放式咬傷
99	S21052D	Open bite of left breast, subsequent encounter	左側乳房開放性穿刺傷之後續照護	左側乳房開放性咬傷之後續照護	已修正		Open bite 應翻譯為開放式咬傷
100	S21052S	Open bite of left breast, sequela	左側乳房開放性穿刺傷之後遺症	左側乳房開放性咬傷之後遺症	已修正		Open bite 應翻譯為開放式咬傷
101	S21059	Open bite of unspecified breast	未特定側性乳房開放性穿刺傷	未特定側性乳房開放性咬傷	已修正		Open bite 應翻譯為開放式咬傷
102	S21059A	Open bite of unspecified breast, initial encounter	未特定側性乳房開放性穿刺傷之初期照護	未特定側性乳房開放性咬傷之初期照護	已修正		Open bite 應翻譯為開放式咬傷
103	S21059D	Open bite of unspecified breast, subsequent encounter	未特定側性乳房開放性穿刺傷之後續照護	未特定側性乳房開放性咬傷之後續照護	已修正		Open bite 應翻譯為開放式咬傷
104	S21059S	Open bite of unspecified breast, sequela	未特定側性乳房開放性穿刺傷之後遺症	未特定側性乳房開放性咬傷之後遺症	已修正		Open bite 應翻譯為開放式咬傷
105	S2115	Open bite of front wall of thorax without penetration into thoracic cavity	前胸壁開放式穿刺性傷口未穿刺胸腔	前胸壁開放式咬傷未穿刺胸腔	已修正	將Open bite 翻譯成開放式穿刺性傷口	Open bite 應翻譯為開放式咬傷
106	S21151	Open bite of right front wall of thorax without penetration into thoracic cavity A	右側前胸壁開放式穿刺性傷口未穿刺胸腔	右側前胸壁開放式咬傷未穿刺胸腔	已修正	將Open bite 翻譯成開放式穿刺性傷口	Open bite 應翻譯為開放式咬傷
107	S21151A	Open bite of right front wall of thorax without penetration into thoracic cavity, initial encounter	右側前胸壁開放式穿刺性傷口未穿刺胸腔之初期照護	右側前胸壁開放式咬傷未穿刺胸腔之初期照護	已修正	將Open bite 翻譯成開放式穿刺性傷口	Open bite 應翻譯為開放式咬傷
108	S21151D	Open bite of right front wall of thorax without penetration into thoracic cavity, subsequent encounter	右側前胸壁開放式穿刺性傷口未穿刺胸腔之後續照護	右側前胸壁開放式咬傷未穿刺胸腔之後續照護	已修正	將Open bite 翻譯成開放式穿刺性傷口	Open bite 應翻譯為開放式咬傷

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
109	S21152	Open bite of left front wall of thorax without penetration into thoracic cavity A	左側前胸壁開放式穿刺性傷口未穿刺胸腔	左側前胸壁開放式咬傷未穿刺胸腔	已修正	將Open bite 翻譯成開放式穿刺性傷口	Open bite 應翻譯為開放性咬傷
110	S21159	Open bite of unspecified front wall of thorax without penetration into thoracic cavity A	前胸壁未特定側性開放式穿刺性傷口未伴有穿刺入胸腔	前胸壁未特定側性開放式咬傷未伴有穿刺入胸腔	已修正	將Open bite 翻譯成開放式穿刺性傷口	Open bite 應翻譯為開放性咬傷
111	S21159A	Open bite of unspecified front wall of thorax without penetration into thoracic cavity, initial encounter	前胸壁未明示側性開放式穿刺性傷口未伴有穿刺入胸腔之初期照護	前胸壁未明示側性開放式咬傷未伴有穿刺入胸腔之初期照護	已修正	將Open bite 翻譯成開放式穿刺性傷口	Open bite 應翻譯為開放性咬傷
112	S2195	Open bite of unspecified part of thorax A	胸部未特定部位開放式穿刺性傷口	胸部未特定部位開放式咬傷傷口	已修正	將Open bite 翻譯成開放式穿刺性傷口	Open bite 應翻譯為開放性咬傷
113	S2195xA	Open bite of unspecified part of thorax, initial encounter	胸部未特定部位開放式穿刺性傷口之初期照護	胸部未特定部位開放式咬傷傷口之初期照護	已修正	將Open bite 翻譯成開放式穿刺性傷口	Open bite 應翻譯為開放性咬傷
114	S2195xD	Open bite of unspecified part of thorax, subsequent encounter	胸部未特定部位開放式穿刺性傷口之後續照護	胸部未特定部位開放式咬傷傷口之後續照護	已修正	將Open bite 翻譯成開放式穿刺性傷口	Open bite 應翻譯為開放性咬傷
115	S2195xS	Open bite of unspecified part of thorax, sequela	胸部未特定部位開放式穿刺性傷口之後遺症	胸部未特定部位開放式咬傷傷口之後遺症	已修正	將Open bite 翻譯成開放式穿刺性傷口	Open bite 應翻譯為開放性咬傷
116	S22001B	Stable burst fracture of unspecified thoracic vertebra, initial encounter for open fracture	未特定胸椎椎體穩定之爆裂性閉鎖性骨折之初期照護	未特定胸椎椎體穩定之爆裂性開放性骨折之初期照護	已修正	將open fracture翻譯成閉鎖性骨折	open fracture應翻譯為開放性骨折
117	S22002B	Unstable burst fracture of unspecified thoracic vertebra, initial encounter for open fracture	未特定胸椎椎體穩定之爆裂性閉鎖性骨折之初期照護	未特定胸椎椎體不穩定之爆裂性開放性骨折之初期照護	已修正	將Unstable翻譯成穩定;open fracture翻譯成閉鎖性骨折	Unstable應翻譯成不穩定;open fracture應翻譯為開放性骨折
118	S22002D	Unstable burst fracture of unspecified thoracic vertebra, subsequent encounter for fracture with routine healing	未特定胸椎椎體穩定之爆裂性閉鎖性骨折之後續照護伴有正常癒合	未特定胸椎椎體不穩定之爆裂性閉鎖性骨折之後續照護伴有正常癒合	已修正	將Unstable翻譯成穩定	Unstable應翻譯成不穩定
119	S22002G	Unstable burst fracture of unspecified thoracic vertebra, subsequent encounter for fracture with delayed healing	未特定胸椎椎體穩定之爆裂性閉鎖性骨折之後續照護伴有延遲癒合	未特定胸椎椎體不穩定之爆裂性閉鎖性骨折之後續照護伴有延遲癒合	已修正	將Unstable翻譯成穩定	Unstable應翻譯成不穩定

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
120	S22002K	Unstable burst fracture of unspecified thoracic vertebra, subsequent encounter for fracture with nonunion	未特定胸椎椎體穩定之爆裂性閉鎖性骨折之後續照護伴有未癒合	未特定胸椎椎體不穩定之爆裂性閉鎖性骨折之後續照護伴有未癒合	已修正	將Unstable翻譯成穩定	Unstable應翻譯成不穩定
121	S22002S	Unstable burst fracture of unspecified thoracic vertebra, sequela	未特定胸椎椎體穩定之爆裂性閉鎖性骨折之後遺症	未特定胸椎椎體不穩定之爆裂性閉鎖性骨折之後遺症	已修正	將Unstable翻譯成穩定	Unstable應翻譯成不穩定
122	S22011B	Stable burst fracture of first thoracic vertebra, initial encounter for open fracture	第1胸椎椎體穩定之爆裂性閉鎖性骨折之初期照護	第1胸椎椎體穩定之爆裂性開放性骨折之初期照護	已修正	將open fracture翻譯成閉鎖性骨折	open fracture應翻譯成開放性骨折
123	S22011D	Stable burst fracture of first thoracic vertebra, subsequent encounter for fracture with routine healing	第1椎椎體穩定之爆裂性閉鎖性骨折之後續照護伴有正常癒合	第1胸椎椎體穩定之爆裂性閉鎖性骨折之後續照護伴有正常癒合	已修正	將first thoracic vertebra翻譯成第1椎椎體	first thoracic vertebra應翻譯成第1胸椎椎體
124	S22011G	Stable burst fracture of first thoracic vertebra, subsequent encounter for fracture with delayed healing	第1椎椎體穩定之爆裂性閉鎖性骨折之後續照護伴有延遲癒合	第1胸椎椎體穩定之爆裂性閉鎖性骨折之後續照護伴有延遲癒合	已修正	將first thoracic vertebra翻譯成第1椎椎體	first thoracic vertebra應翻譯成第1胸椎椎體
125	S22011K	Stable burst fracture of first thoracic vertebra, subsequent encounter for fracture with nonunion	第1椎椎體穩定之爆裂性閉鎖性骨折之後續照護伴有未癒合	第1胸椎椎體穩定之爆裂性閉鎖性骨折之後續照護伴有未癒合	已修正	將first thoracic vertebra翻譯成第1椎椎體	first thoracic vertebra應翻譯成第1胸椎椎體
126	S22011S	Stable burst fracture of first thoracic vertebra, sequela	第1椎椎體穩定之爆裂性閉鎖性骨折之後遺症	第1胸椎椎體穩定之爆裂性閉鎖性骨折之後遺症	已修正	將first thoracic vertebra翻譯成第1椎椎體	first thoracic vertebra應翻譯成第1胸椎椎體
127	S22012B	Unstable burst fracture of first thoracic vertebra, initial encounter for open fracture	第1胸椎椎體不穩定之爆裂性閉鎖性骨折之初期照護	第1胸椎椎體不穩定之爆裂性開放性骨折之初期照護	已修正	將open fracture翻譯成閉鎖性骨折	open fracture應翻譯成開放性骨折
128	S2203	Fracture of third thoracic vertebra	第3胸椎楔狀骨折	第3胸椎骨折	已修正	多翻譯為楔狀骨折	應刪除楔狀二字
129	S3135	Open bite of scrotum and testes	陰囊和睪丸開放性傷口	陰囊和睪丸開放性咬傷	已修正		Open bite 應翻譯為開放式咬傷
130	S3135xA	Open bite of scrotum and testes, initial encounter	陰囊和睪丸開放性傷口之初期照護	陰囊和睪丸開放性咬傷之初期照護	已修正	Open bite在ICD-10翻譯成開放性傷口	Open bite應翻譯成開放性咬傷
131	S3135xD	Open bite of scrotum and testes, subsequent encounter	陰囊和睪丸開放性傷口之後續照護	陰囊和睪丸開放性咬傷之後續照護	已修正	Open bite在ICD-10翻譯成開放性傷口	Open bite應翻譯成開放性咬傷
132	S3135xS	Open bite of scrotum and testes, sequela	陰囊和睪丸開放性傷口之後遺症	陰囊和睪丸開放性咬傷之後遺症	已修正	Open bite在ICD-10翻譯成開放性傷口	Open bite應翻譯成開放性咬傷
133	S3145	Open bite of vagina and vulva	陰道和女陰開放性傷口	陰道和女陰開放性咬傷	已修正		Open bite 應翻譯為開放式咬傷

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
134	S3145xA	Open bite of vagina and vulva, initial encounter	陰道和女陰開放性傷口之初期照護	陰道和女陰開放性咬傷之初期照護	已修正	陰道和女陰開放性傷口之初期照護 Open bite翻譯成開放性傷口	陰道和女陰開放性咬傷之初期照護 Open bite應翻譯成開放性咬傷
135	S3145xD	Open bite of vagina and vulva, subsequent encounter	陰道和女陰開放性傷口之後續照護	陰道和女陰開放性咬傷之後續照護	已修正	陰道和女陰開放性傷口之後續照護 Open bite翻譯成開放性傷口	陰道和女陰開放性咬傷之後續照護 Open bite應翻譯成開放性咬傷
136	S3145xS	Open bite of vagina and vulva, sequela	陰道和女陰開放性傷口之後遺症	陰道和女陰開放性咬傷之後遺症	已修正	陰道和女陰開放性傷口之後遺症 Open bite翻譯成開放性傷口	陰道和女陰開放性咬傷之後遺症 Open bite應翻譯成開放性咬傷
137	S3151	Laceration without foreign body of unspecified external genital organs	未特定外生殖器官撕裂性傷口	未特定外生殖器官未伴有異物撕裂性傷口	已修正	I-10翻譯：未特定外生殖器官撕裂性傷口 without foreign body 未翻譯	應翻譯成：未特定外生殖器官無異物撕裂性傷口
138	S31511	Laceration without foreign body of unspecified external genital organs, male	男性未特定外生殖器官撕裂性傷口	男性未特定外生殖器官未伴有異物撕裂性傷口	已修正	I-10翻譯：男性未特定外生殖器官撕裂性傷口 without foreign body 未翻譯	應翻譯成：男性未特定外生殖器官無異物撕裂性傷口
139	S31511A	Laceration without foreign body of unspecified external genital organs, male, initial encounter	男性未特定外生殖器官撕裂性傷口之初期照護	男性未特定外生殖器官未伴有異物撕裂性傷口之初期照護	已修正	I-10翻譯：男性未特定外生殖器官撕裂性傷口之初期照護 without foreign body 未翻譯	應翻譯成：男性未特定外生殖器官無異物撕裂性傷口之初期照護
140	S31511D	Laceration without foreign body of unspecified external genital organs, male, subsequent encounter	男性未特定外生殖器官撕裂性傷口之後續照護	男性未特定外生殖器官未伴有異物撕裂性傷口之後續照護	已修正	I-10翻譯：男性未特定外生殖器官撕裂性傷口之後續照護 without foreign body 未翻譯	應翻譯成：男性未特定外生殖器官無異物撕裂性傷口之後續照護
141	S31511S	Laceration without foreign body of unspecified external genital organs, male, sequela	男性未特定外生殖器官撕裂性傷口之後遺症	男性未特定外生殖器官未伴有異物撕裂性傷口之後遺症	已修正	I-10翻譯：男性未特定外生殖器官撕裂性傷口之後遺症 without foreign body 未翻譯	應翻譯成：男性未特定外生殖器官無異物撕裂性傷口之後遺症
142	S31512	Laceration without foreign body of unspecified external genital organs, female	女性未特定外生殖器官撕裂性傷口	女性未特定外生殖器官未伴有異物撕裂性傷口	已修正	I-10翻譯：女性未特定外生殖器官撕裂性傷口 without foreign body 未翻譯	應翻譯成：女性未特定外生殖器官無異物撕裂性傷口
143	S31512A	Laceration without foreign body of unspecified external genital organs, female, initial encounter	女性未特定外生殖器官撕裂性傷口之初期照護	女性未特定外生殖器官未伴有異物撕裂性傷口之初期照護	已修正	I-10翻譯：女性未特定外生殖器官撕裂性傷口之初期照護 without foreign body 未翻譯	應翻譯成：女性未特定外生殖器官無異物撕裂性傷口之初期照護
144	S31512D	Laceration without foreign body of unspecified external genital organs, female, subsequent encounter	女性未特定外生殖器官撕裂性傷口之後續照護	女性未特定外生殖器官未伴有異物撕裂性傷口之後續照護	已修正	I-10翻譯：女性未特定外生殖器官撕裂性傷口之後續照護 without foreign body 未翻譯	應翻譯成：女性未特定外生殖器官無異物撕裂性傷口之後續照護

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
145	S31512S	Laceration without foreign body of unspecified external genital organs, female, sequela	女性未特定外生殖器官撕裂性傷口之後遺症	女性未特定外生殖器官未伴有異物撕裂性傷口之後遺症	已修正	I-10翻譯：女性未特定外生殖器官撕裂性傷口之後遺症 without foreign body 未翻譯	應翻譯成：女性未特定外生殖器官無異物撕裂性傷口之後遺症
146	S31621D	Laceration with foreign body of abdominal wall, left upper quadrant with penetration into peritoneal cavity, subsequent encounter	左上四分之一腹壁有異物撕裂傷口併穿刺到腹腔之初期照護	左上四分之一腹壁有異物撕裂傷口併穿刺到腹腔之後續照護	已修正	I-10翻譯：左上四分之一腹壁有異物撕裂傷口併穿刺到腹腔之初期照護	應更改成翻譯：左上四分之一腹壁有異物撕裂傷口併穿刺到腹腔之後續照護
147	S46029S	Laceration of muscle(s) and tendon(s) of the rotator cuff of unspecified shoulder, sequela	未特定肩部旋轉肌環肌肉和肌腱撕裂傷之初期照護	未特定肩部旋轉肌環肌肉和肌腱撕裂傷之後遺症	已修正	sequela翻譯為「初期」	sequela應修改翻譯成「後遺症」
148	S59142A	Slater-Harris Type IV physeal fracture of upper end of radius, left arm, initial encounter for closed fracture	右側手臂橈骨上端Salter-Harris第五型生長板閉鎖性骨折之初期照護	右側手臂橈骨上端Salter-Harris第四型生長板閉鎖性骨折之初期照護	已修正	Type IV 中文翻譯成第五型	應修改為第四型
149	S60139D	Contusion of unspecified middle finger with damage to nail, subsequent encounter	未特定側性中指挫傷伴有指甲受損之	未特定側性中指挫傷伴有指甲受損之後續照護	已修正	subsequent encounter未譯為中文	應翻譯subsequent encounter為後續照護
150	S60322S	Blister (nonthermal) of left thumb, sequela	左側大拇指水泡(非熱源)之	左側大拇指水泡(非熱源)之後遺症	已修正	sequela未譯為中文	應翻譯sequela為後遺症
151	S61109	Unspecified open wound of unspecified thumb with damage to nail	未明示側性拇指未明示開放性咬傷伴有指甲受損	未明示側性拇指未明示開放性傷口伴有指甲受損	已修正	open wound 翻譯開放性咬傷	應翻譯open wound 為開放性傷口
152	S62031K	Displaced fracture of proximal third of navicular [scaphoid] bone of right wrist, subsequent encounter for fracture with nonunion	右側腕部舟狀骨近端移位性骨折未癒合之後續照護	右側腕部舟狀骨近端三分之一移位性骨折未癒合之後續照護	已修正	third of navicular 未翻譯三分之一	應翻譯third of navicular 為三分之一
153	S62301D	Unspecified fracture of second metacarpal bone, left hand, subsequent encounter for fracture with routine healing	左手第二掌骨未特定性骨折，續發性骨折正常癒合	左手第二掌骨未特定性骨折，骨折癒合之後續照護	已修正	中文譯左手第二掌骨未特定性骨折，續發性骨折正常癒合，但英文中無續發性字母	中文應修改為左手第二掌骨未特定性骨折，骨折癒合後續照護
154	S62523B	Displaced fracture of distal phalanx of unspecified thumb, initial encounter for open fracture	未特定拇指遠端指骨移位性骨折，	未特定拇指遠端指骨移位性骨折，開放性骨折初期照護	已修正	中文譯未特定拇指遠端指骨移位性骨折，initial encounter for open fracture未翻中文	中文應修改為未特定拇指遠端指骨移位性骨折，開放式骨折初期照護
155	S62618S	Displaced fracture of proximal phalanx of other finger, sequela	其他手指近端指骨移位骨折癒合不良之後遺症	其他手指近端指骨移位骨折之後遺症	已修正	中文譯其他手指近端指骨移位骨折癒合不良之後遺症	中文應將癒合不良刪除

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
156	S62624D	Displaced fracture of middle phalanx of right ring finger, subsequent encounter for fracture with routine healing	右側無名指中段指骨移位骨折癒合之初期照護	右側無名指中段指骨移位骨折癒合之後續照護	已修正		中文應將初期照護修改為後續照護
157	S62624G	Displaced fracture of middle phalanx of right ring finger, subsequent encounter for fracture with delayed healing	右側無名指中段指骨移位骨折延遲癒合之初期照護	右側無名指中段指骨移位骨折延遲癒合之後續照護	已修正		中文應將初期照護修改為後續照護
158	S62624K	Displaced fracture of middle phalanx of right ring finger, subsequent encounter for fracture with nonunion	右側無名指中段指骨移位骨折未癒合之初期照護	右側無名指中段指骨移位骨折未癒合之後續照護	已修正		中文應將初期照護修改為後續照護
159	S62624P	Displaced fracture of middle phalanx of right ring finger, subsequent encounter for fracture with malunion	右側無名指中段指骨移位骨折癒合不良之初期照護	右側無名指中段指骨移位骨折癒合不良之後續照護	已修正	中文譯右側無名指中段指骨移位骨折癒合不良之初期照護	中文應將初期照護修改為後續照護
160	S66327S	Laceration of extensor muscle, fascia and tendon of left little finger at wrist and hand level, sequela	左手小指伸指肌肉、筋膜及肌腱在腕及手部撕裂傷之後續照護	左手小指伸指肌肉、筋膜及肌腱在腕及手部撕裂傷之後遺症	已修正		應修改sequela為後遺症
161	S66328S	Laceration of extensor muscle, fascia and tendon of other finger at wrist and hand level, sequela	其他手指伸指肌肉、筋膜及肌腱在腕及手部撕裂傷之後續照護	其他手指伸指肌肉、筋膜及肌腱在腕及手部撕裂傷之後遺症	已修正	sequela翻譯成後續照護	應修改sequela為後遺症
162	S66329S	Laceration of extensor muscle, fascia and tendon of unspecified finger at wrist and hand level, sequela	未特定之手指伸指肌肉、筋膜及肌腱在腕及手部撕裂傷之後續照護	未特定之手指伸指肌肉、筋膜及肌腱在腕及手部撕裂傷之後遺症	已修正	sequela翻譯成後續照護	應修改sequela為後遺症
163	S70009M				無此碼	翻譯未特定之股骨頸未特定部位之第I或I第I型開放性骨折不癒合之後續照護	應修改未特定之股骨頸未特定部位之第I或II型開放性骨折不癒合之後續照護
164	S70222S	Blister (nonthermal), left hip, sequela	左髖水泡(非熱源性)之後續照護	左髖水泡(非熱源性)之後遺症	已修正	sequela翻譯成後續照護	應修改sequela為後遺症
165	S70249D	External constriction, unspecified hip, subsequent encounter	未特定之髖外部壓傷之初後續照護	未特定之髖外部壓傷之後續照護	已修正	subsequent encounter翻譯成初後續照護	應修改subsequent encounter為後續照護, 刪除初字
166	S70249S	External constriction, unspecified hip, sequela	未特定之髖外部壓傷之初後遺症	未特定之髖外部壓傷之後遺症	已修正	sequela翻譯成初後遺症	應修改sequela為後遺症, 刪除初字
167	S72009M	Fracture of unspecified part of neck of unspecified femur, subsequent encounter for open fracture type I or II with nonunion	未特定之股骨頸未特定部位之第I或I第I型開放性骨折不癒合之後續照護	未特定之股骨頸未特定部位之第I或第II型開放性骨折不癒合之後續照護	已修正	翻譯未特定之股骨頸未特定部位之第I或I第I型開放性骨折不癒合之後續照護	應修改未特定之股骨頸未特定部位之第I或II型開放性骨折不癒合之後續照護

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
168	S72416M	Nondisplaced unspecified condyle fracture of lower end of unspecified femur, subsequent encounter for open fracture type I or II with nonunion	未特定之股骨下端未特定之股骨髁第I或II型開放性一移位骨折不癒合之後續照護	未特定之股骨下端未特定之股骨髁第I或II型開放性無移位骨折不癒合之後續照護	已修正	翻譯未特定之股骨下端未特定之股骨髁第I或II型開放性一移位骨折不癒合之後續照護	未將無移位翻譯, 應修改未特定之股骨下端未特定之股骨髁第I或II型開放性無移位骨折不癒合之後續照護
169	S72421F	Displaced fracture of lateral condyle of right femur, subsequent encounter for open fracture type IIIA, IIB, or IIIC with routine healing	右股骨外側股骨髁IIIA, IIB或IIIC型開放性骨折正常癒合之後續照護	右股骨外側股骨髁IIIA, IIB或IIIC型開放性移位骨折正常癒合之後續照護	已修正	翻譯右股骨外側股骨髁IIIA, IIB或IIIC型開放性骨折正常癒合之後續照護	未將移位翻譯, 應修改右股骨外側股骨髁IIIA, IIB或IIIC型開放性移位骨折正常癒合之後續照護
170	S72423C	Displaced fracture of lateral condyle of unspecified femur, initial encounter for open fracture type IIIA, IIB, or IIIC	未特定之股骨外側股骨髁IIIA, IIB或IIIC型開放性骨折之初期照護	未特定之股骨外側股骨髁IIIA, IIB或IIIC型開放性移位骨折之初期照護	已修正	翻譯未特定之股骨外側股骨髁IIIA, IIB或IIIC型開放性骨折之初期照護	未將移位翻譯, 應修改未特定之股骨外側股骨髁IIIA, IIB或IIIC型開放性移位骨折之初期照護
171	S75999A	Other specified injury of unspecified blood vessel at hip and thigh level, unspecified leg, initial encounter	未特定之腳、未特定之血管在髖及大腿處其他特定未特定之損傷之初期照護	未特定之腳、未特定之血管在髖及大腿處其他特定之損傷之初期照護	已修正	翻譯未特定之腳、未特定之血管在髖及大腿處其他特定未特定之損傷之初期照護	specified injury 翻譯為特定之損傷, 應修改未特定之腳、未特定之血管在髖及大腿處其他特定特定之損傷之初期照護
172	S75999D	Other specified injury of unspecified blood vessel at hip and thigh level, unspecified leg, subsequent encounter	未特定之腳、未特定之血管在髖及大腿處其他特定未特定之損傷之後續照護	未特定之腳、未特定之血管在髖及大腿處其他特定之損傷之後續照護	已修正	翻譯未特定之腳、未特定之血管在髖及大腿處其他特定未特定之損傷之後續照護	specified injury 翻譯為特定之損傷, 應修改未特定之腳、未特定之血管在髖及大腿處其他特定特定之損傷之後續照護
173	S75999S	Other specified injury of unspecified blood vessel at hip and thigh level, unspecified leg, sequela	未特定之腳、未特定之血管在髖及大腿處其他特定未特定之損傷之後遺症	未特定之腳、未特定之血管在髖及大腿處其他特定之損傷之後遺症	已修正	翻譯未特定之腳、未特定之血管在髖及大腿處其他特定未特定之損傷之後遺症	specified injury 翻譯為特定之損傷, 應修改未特定之腳、未特定之血管在髖及大腿處其他特定特定之損傷之後遺症
174	S79001S	Unspecified physeal fracture of upper end of right femur, sequela	右股骨近端未特定之骨骺骨折癒合不正之後遺症	右股骨近端未特定之骨骺骨折之後遺症	已修正	翻譯右股骨近端未特定之骨骺骨折癒合不正之後遺症	建議刪除癒合不正翻譯, 應修改右股骨近端未特定之骨骺骨折之後遺症
175	S79002S	Unspecified physeal fracture of upper end of left femur, sequela	左股骨近端未特定之骨骺骨折癒合不正之後遺症	左股骨近端未特定之骨骺骨折之後遺症	已修正	翻譯左股骨近端未特定之骨骺骨折癒合不正之後遺症	建議刪除癒合不正翻譯, 應修改左股骨近端未特定之骨骺骨折之後遺症
176	S79009S	Unspecified physeal fracture of upper end of unspecified femur, sequela	未特定之股骨近端未特定之骨骺骨折癒合不正之後遺症	未特定之股骨近端未特定之骨骺骨折之後遺症	已修正	翻譯未特定之股骨近端未特定之骨骺骨折癒合不正之後遺症	建議刪除癒合不正翻譯, 應修改未特定之股骨近端未特定之骨骺骨折之後遺症
177	S79112K	Salter-Harris Type I physeal fracture of lower end of left femur, subsequent encounter for fracture with nonunion	左股骨遠端Salter-Harris第I型骨骺骨折癒合不正之後續照護	左股骨遠端Salter-Harris第I型骨骺骨折未癒合之後續照護	已修正	翻譯左股骨遠端Salter-Harris第I型骨骺骨折癒合不正之後續照護	nonunion翻譯未癒合, 應修改左股骨遠端Salter-Harris第I型骨骺骨折未癒合之後續照護

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
178	S79119K	Salter-Harris Type I physeal fracture of lower end of unspecified femur, subsequent encounter for fracture with nonunion	未特定之股骨遠端Salter-Harris 第I型骨骺骨折癒合不正之後續 照護	未特定之股骨遠端Salter-Harris 第I型骨骺骨折未癒合之後續照護	已修正	翻譯未特定之股骨遠端Salter-Harris 第I型骨骺骨折癒合不正之後續 照護	nonunion翻譯未癒合, 應修改未特定之股骨遠端Salter-Harris 第I型骨骺骨折未癒合之後續 照護
179	S91251D	Open bite of right great toe with damage to nail, subsequent encounter	右側大腳趾開放性咬傷伴(穿刺)有趾甲損傷之後續照護	右側大腳趾開放性咬傷伴有趾甲損傷之後續 照護	已修正	中文翻譯多了穿刺	右側大腳趾開放性咬傷伴有趾甲損傷之後續照護
180	S9253	Fracture of distal phalanx of lesser toe(s)	小趾部(lesser toe(s))遠端趾骨	小趾部(lesser toe(s))遠端趾骨骨折	已修正	翻譯內容少了骨折	小趾部(lesser toe(s))遠端趾骨骨折
181	T23521A	Corrosion of first degree of single right finger (nail) except thumb, initial encounter	右手單指(指甲)一度腐蝕傷燒燙傷, 拇指除外之初期照護	右手單指(指甲)一度腐蝕傷, 拇指除外之初期照護	已修正	翻譯內容多了燒燙傷	右手單指(指甲)一度腐蝕傷, 拇指除外之初期照護
182	T23621A	Corrosion of second degree of single right finger (nail) except thumb, initial encounter	右手單指(指甲)二度腐蝕傷燒燙傷, 拇指除外之初期照護	右手單指(指甲)二度腐蝕傷, 拇指除外之初期照護	已修正	翻譯內容多了燒燙傷	右手單指(指甲)二度腐蝕傷, 拇指除外之初期照護
183	T23721A	Corrosion of third degree of single right finger (nail) except thumb, initial encounter	右手單指(指甲)三度腐蝕傷燒燙傷, 拇指除外之初期照護	右手單指(指甲)三度腐蝕傷, 拇指除外之初期照護	已修正	翻譯內容多了燒燙傷	右手單指(指甲)三度腐蝕傷, 拇指除外之初期照護
184	T23722	Corrosion of third degree of single left finger (nail) except thumb A	左手單指(指甲)三度腐蝕傷燒燙傷, 拇指除外	左手單指(指甲)三度腐蝕傷, 拇指除外	已修正	翻譯內容多了燒燙傷	左手單指(指甲)三度腐蝕傷, 拇指除外
185	T23729	Corrosion of third degree of unspecified single finger (nail) except thumb A	未明示側性手單指(指甲)三度腐蝕傷燒燙傷, 拇指除外	未明示側性手單指(指甲)三度腐蝕傷, 拇指除外	已修正	翻譯內容多了燒燙傷	未明示側性手單指(指甲)三度腐蝕傷, 拇指除外
186	V00	Pedestrian conveyance accident	無	行人運輸工具之意外事故	已修正	代碼缺漏	
187	V000	Pedestrian on foot injured in collision with pedestrian conveyance	無	行人在步行時與行人運輸工具碰撞事故	已修正	代碼缺漏	
188	V0001	Pedestrian on foot injured in collision with roller-skater	無	行人在步行時與溜輪式溜冰鞋者碰撞受傷	已修正	代碼缺漏	
189	V0001xA	Pedestrian on foot injured in collision with roller-skater, initial encounter	無	行人在步行時與溜輪式溜冰鞋者碰撞受傷之初期照護	已修正	代碼缺漏	

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
190	V0001xD	Pedestrian on foot injured in collision with roller-skater, subsequent encounter	無	行人在步行時與溜輪式溜冰鞋者碰撞受傷之後續照護	已修正	代碼缺漏	
191	V0001xS	Pedestrian on foot injured in collision with roller-skater, sequela	無	行人在步行時與溜輪式溜冰鞋者碰撞受傷之後遺症	已修正	代碼缺漏	
192	V0002	Pedestrian on foot injured in collision with skateboarder	無	行人在步行時與溜滑板者碰撞受傷	已修正	代碼缺漏	
193	V0002xA	Pedestrian on foot injured in collision with skateboarder, initial encounter	無	行人在步行時與溜滑板者碰撞受傷之初期照護	已修正	代碼缺漏	
194	V0002xD	Pedestrian on foot injured in collision with skateboarder, subsequent encounter	無	行人在步行時與溜滑板者碰撞受傷之後續照護	已修正	代碼缺漏	
195	V0002xS	Pedestrian on foot injured in collision with skateboarder, sequela	無	行人在步行時與溜滑板者碰撞受傷之後遺症	已修正	代碼缺漏	
196	V0009	Pedestrian on foot injured in collision with other pedestrian conveyance, initial encounter	無	行人在步行時與其他行人輸送工具碰撞受傷	已修正	代碼缺漏	
197	V0009xA	Pedestrian on foot injured in collision with other pedestrian conveyance, initial encounter	無	行人在步行時與其他行人輸送工具碰撞受傷之初期照護	已修正	代碼缺漏	
198	V0009xD	Pedestrian on foot injured in collision with other pedestrian conveyance, subsequent encounter	無	行人在步行時與其他行人輸送工具碰撞受傷之後續照護	已修正	代碼缺漏	
199	V0009xS	Pedestrian on foot injured in collision with other pedestrian conveyance, sequela	無	行人在步行時與其他行人輸送工具碰撞受傷之後遺症	已修正	代碼缺漏	
200	V001	Rolling-type pedestrian conveyance accident	無	滾動式行人運輸工具之意外事故	已修正	代碼缺漏	
201	V0011	In-line roller-skate accident	無	直排輪之輪式溜冰鞋意外事故	已修正	代碼缺漏	
202	V00111	Fall from in-line roller-skates	無	從直排輪上跌倒	已修正	代碼缺漏	
203	V00111A	Fall from in-line roller-skates, initial encounter	無	從直排輪上跌倒之初期照護	已修正	代碼缺漏	

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
204	V00111D	Fall from in-line roller-skates, subsequent encounter	無	從直排輪上跌倒之後續照護	已修正	代碼缺漏	
205	V00111S	Fall from in-line roller-skates, sequela	無	從直排輪上跌倒之後遺症	已修正	代碼缺漏	
206	V00112	In-line roller-skater colliding with stationary object	無	溜直排輪者與靜止物體碰撞	已修正	代碼缺漏	
207	V00112A	In-line roller-skater colliding with stationary object, initial encounter	無	溜直排輪者與靜止物體碰撞之初期照護	已修正	代碼缺漏	
208	V00112D	In-line roller-skater colliding with stationary object, subsequent encounter	無	溜直排輪者與靜止物體碰撞之後續照護	已修正	代碼缺漏	
209	V00112S	In-line roller-skater colliding with stationary object, sequela	無	溜直排輪者與靜止物體碰撞之後遺症	已修正	代碼缺漏	
210	V00118	Other in-line roller-skate accident	無	其他直排輪意外事故	已修正	代碼缺漏	
211	V00118A	Other in-line roller-skate accident, initial encounter	無	其他直排輪意外事故之初期照護	已修正	代碼缺漏	
212	V00118D	Other in-line roller-skate accident, subsequent encounter	無	其他直排輪意外事故之後續照護	已修正	代碼缺漏	
213	V00118S	Other in-line roller-skate accident, sequela	無	其他直排輪意外事故之後遺症	已修正	代碼缺漏	
214	V0012	Non-in-line roller-skate accident	無	非直排輪之輪式溜冰鞋意外事故	已修正	代碼缺漏	
215	V00121	Fall from non-in-line roller-skates	無	從非直排輪之輪式溜冰鞋上跌倒	已修正	代碼缺漏	
216	V00121A	Fall from non-in-line roller-skates, initial encounter	無	從非直排輪之輪式溜冰鞋上跌倒之初期照護	已修正	代碼缺漏	
217	V00121D	Fall from non-in-line roller-skates, subsequent encounter	無	從非直排輪之輪式溜冰鞋上跌倒之後續照護	已修正	代碼缺漏	
218	V00121S	Fall from non-in-line roller-skates, sequela	無	從非直排輪之輪式溜冰鞋上跌倒之後遺症	已修正	代碼缺漏	
219	V00122	Non-in-line roller-skater colliding with stationary object	無	溜非直排輪之輪式溜冰鞋者與靜止物體碰撞	已修正	代碼缺漏	
220	V00122A	Non-in-line roller-skater colliding with stationary object, initial encounter	無	溜非直排輪之輪式溜冰鞋者與靜止物體碰撞之初期照護	已修正	代碼缺漏	
221	V00122D	Non-in-line roller-skater colliding with stationary object, subsequent encounter	無	溜非直排輪之輪式溜冰鞋者與靜止物體碰撞之後續照護	已修正	代碼缺漏	

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
222	V00122S	Non-in-line roller-skater colliding with stationary object, sequela	無	溜非直排輪之輪式溜冰鞋者與靜止物體碰撞之後遺症	已修正	代碼缺漏	
223	V00128	Other non-in-line roller-skating accident	無	其他非直排輪之輪式溜冰鞋意外事故	已修正	代碼缺漏	
224	V00128A	Other non-in-line roller-skating accident, initial encounter	無	其他非直排輪之輪式溜冰鞋意外事故之初期照護	已修正	代碼缺漏	
225	V00128D	Other non-in-line roller-skating accident, subsequent encounter	無	其他非直排輪之輪式溜冰鞋意外事故之後續照護	已修正	代碼缺漏	
226	V00128S	Other non-in-line roller-skating accident, sequela	無	其他非直排輪之輪式溜冰鞋意外事故之後遺症	已修正	代碼缺漏	
227	V0013	Skateboard accidnet	無	滑板之意外事故	已修正	代碼缺漏	
228	V00131	Fall from skateboard	無	從滑板上跌落	已修正	代碼缺漏	
229	V00131A	Fall from skateboard, initial encounter	無	從滑板上跌落之初期照護	已修正	代碼缺漏	
230	V00131D	Fall from skateboard, subsequent encounter	無	從滑板上跌落之後續照護	已修正	代碼缺漏	
231	V00131S	Fall from skateboard, sequela	無	從滑板跌上落之後遺症	已修正	代碼缺漏	
232	V00132	Skateboarder colliding with stationary object	無	玩滑板者與靜止物體碰撞	已修正	代碼缺漏	
233	V00132A	Skateboarder colliding with stationary object, initial encounter	無	玩滑板者與靜止物體碰撞之初期照護	已修正	代碼缺漏	
234	V00132D	Skateboarder colliding with stationary object, subsequent encounter	無	玩滑板者與靜止物體碰撞之後續照護	已修正	代碼缺漏	
235	V00132S	Skateboarder colliding with stationary object, sequela	無	玩滑板者與靜止物體碰撞之後遺症	已修正	代碼缺漏	
236	V00138	Other skateboard accident	無	其他滑板意外事故	已修正	代碼缺漏	
237	V00138A	Other skateboard accident, initial encounter	無	其他滑板意外事故之初期照護	已修正	代碼缺漏	
238	V00138D	Other skateboard accident, subsequent encounter	無	其他滑板意外事故之後續照護	已修正	代碼缺漏	
239	V00138S	Other skateboard accident, sequela	無	其他滑板意外事故之後遺症	已修正	代碼缺漏	
240	V0014	Scooter (nonmotorized) accidnet	無	踏板車(非機動車)之意外事故	已修正	代碼缺漏	
241	V00141	Fall from scooter (nonmotorized)	無	從踏板車(非機動車)上跌落	已修正	代碼缺漏	
242	V00141A	Fall from scooter (nonmotorized), initial encounter	無	從踏板車(非機動車)上跌落之初期照護	已修正	代碼缺漏	

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
243	V00141D	Fall from scooter (nonmotorized), subsequent encounter	無	從踏板車(非機動車)上跌落之後續照護	已修正	代碼缺漏	
244	V00141S	Fall from scooter (nonmotorized), sequela	無	從踏板車(非機動車)上跌落之後遺症	已修正	代碼缺漏	
245	V00142	Scooter (nonmotorized) colliding with stationary object	無	踏板車(非機動車)與靜止物體碰撞	已修正	代碼缺漏	
246	V00142A	Scooter (nonmotorized) colliding with stationary object, initial encounter	無	踏板車(非機動車)與靜止物體碰撞之初期照護	已修正	代碼缺漏	
247	V00142D	Scooter (nonmotorized) colliding with stationary object, subsequent encounter	無	踏板車(非機動車)與靜止物體碰撞碰撞之後續照護	已修正	代碼缺漏	
248	V00142S	Scooter (nonmotorized) colliding with stationary object, sequela	無	踏板車(非機動車)與靜止物體碰撞之後遺症	已修正	代碼缺漏	
249	V00148	Other scooter (nonmotorized) accident	無	其他踏板車(非機動車)意外事故	已修正	代碼缺漏	
250	V00148A	Other scooter (nonmotorized) accident, initial encounter	無	其他踏板車(非機動車)意外事故之初期照護	已修正	代碼缺漏	
251	V00148D	Other scooter (nonmotorized) accident, subsequent encounter	無	其他踏板車(非機動車)意外事故之後續照護	已修正	代碼缺漏	
252	V00148S	Other scooter (nonmotorized) accident, sequela	無	其他踏板車(非機動車)意外事故之後遺症	已修正	代碼缺漏	
253	V0015	Heelies accidnet	無	暴走鞋之意外事故	已修正	代碼缺漏	
254	V00151	Fall from heelies	無	從暴走鞋上跌落	已修正	代碼缺漏	
255	V00151A	Fall from heelies, initial encounter	無	從暴走鞋上跌落之初期照護	已修正	代碼缺漏	
256	V00151D	Fall from heelies, subsequent encounter	無	從暴走鞋上跌落之後續照護	已修正	代碼缺漏	
257	V00151S	Fall from heelies, sequela	無	從暴走鞋上跌落之後遺症	已修正	代碼缺漏	
258	V00152	Heelies colliding with stationary object	無	暴走鞋與靜止物體碰撞	已修正	代碼缺漏	
259	V00152A	Heelies colliding with stationary object, initial encounter	無	暴走鞋與靜止物體碰撞之初期照護	已修正	代碼缺漏	
260	V00152D	Heelies colliding with stationary object, subsequent encounter	無	暴走鞋與靜止物體碰撞之後續照護	已修正	代碼缺漏	
261	V00152S	Heelies colliding with stationary object, sequela	無	暴走鞋最初遭遇之後遺症	已修正	代碼缺漏	

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
262	V00158	Other heeilies accident	無	其他暴走鞋意外事故	已修正	代碼缺漏	
263	V00158A	Other heeilies accident, initial encounter	無	其他暴走鞋意外事故之初期照護	已修正	代碼缺漏	
264	V00158D	Other heeilies accident, subsequent encounter	無	其他暴走鞋意外事故之後續照護	已修正	代碼缺漏	
265	V00158S	Other heeilies accident, sequela	無	其他暴走鞋意外事故之後遺症	已修正	代碼缺漏	
266	V0018	Aaccidnet on other rolling-type pedestrian conveyance	無	其他滾動式行人運輸工具之意外事故	已修正	代碼缺漏	
267	V00181	Fall from other rolling-type pedestrian conveyance	無	從其他滾動式行人運輸工具上跌落	已修正	代碼缺漏	
268	V00181A	Fall from other rolling-type pedestrian conveyance, initial encounter	無	從其他滾動式行人運輸工具上跌落之初期照護	已修正	代碼缺漏	
269	V00181D	Fall from other rolling-type pedestrian conveyance, subsequent encounter	無	從其他滾動式行人運輸工具上跌落之後續照護	已修正	代碼缺漏	
270	V00181S	Fall from other rolling-type pedestrian conveyance, sequela	無	從其他滾動式行人運輸工具上跌落之後遺症	已修正	代碼缺漏	
271	V00182	Pedestrian on other rolling-type pedestrian conveyance colliding with stationary object	無	行人在其他滾動式行人運輸工具上與靜止物體碰撞	已修正	代碼缺漏	
272	V00182A	Pedestrian on other rolling-type pedestrian conveyance colliding with stationary object, initial encounter	無	行人在其他滾動式行人運輸工具上與靜止物體碰撞之初期照護	已修正	代碼缺漏	
273	V00182D	Pedestrian on other rolling-type pedestrian conveyance colliding with stationary object, subsequent encounter	無	行人在其他滾動式行人運輸工具上與靜止物體碰撞之後續照護	已修正	代碼缺漏	
274	V00182S	Pedestrian on other rolling-type pedestrian conveyance colliding with stationary object, sequela	無	行人在其他滾動式行人運輸工具上與靜止物體碰撞之後遺症	已修正	代碼缺漏	
275	V00188	Other accident on other rolling-type pedestrian conveyance	無	其他滾動式行人運輸工具所致之其他意外事故	已修正	代碼缺漏	
276	V00188A	Other accident on other rolling-type pedestrian conveyance, initial encounter	無	其他滾動式行人運輸工具所致之其他意外事故之初期照護	已修正	代碼缺漏	

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
277	V00188D	Other accident on other rolling-type pedestrian conveyance, subsequent encounter	無	其他滾動式行人運輸工具所致之其他意外事故之後續照護	已修正	代碼缺漏	
278	V00188S	Other accident on other rolling-type pedestrian conveyance, sequela	無	其他滾動式行人運輸工具所致之其他意外事故之後遺症	已修正	代碼缺漏	
279	V002	Gliding-type pedestrian conveyance accident	無	滑動式行人運輸工具之意外事故	已修正	代碼缺漏	
280	V0021	Ice-skates accident	無	溜冰鞋之意外事故	已修正	代碼缺漏	
281	V00211	Fall from ice-skates	無	從溜冰鞋上跌倒	已修正	代碼缺漏	
282	V00211A	Fall from ice-skates, initial encounter	無	從溜冰鞋上跌倒之初期照護	已修正	代碼缺漏	
283	V00211D	Fall from ice-skates, subsequent encounter	無	從溜冰鞋上跌倒之後續照護	已修正	代碼缺漏	
284	V00211S	Fall from ice-skates, sequela	無	從溜冰鞋上跌倒之後遺症	已修正	代碼缺漏	
285	V00212	Ice-skater colliding with stationary object	無	溜冰者與靜止物體碰撞	已修正	代碼缺漏	
286	V00212A	Ice-skater colliding with stationary object, initial encounter	無	溜冰者與靜止物體碰撞之初期照護	已修正	代碼缺漏	
287	V00212D	Ice-skater colliding with stationary object, subsequent encounter	無	溜冰者與靜止物體碰撞之後續照護	已修正	代碼缺漏	
288	V00212S	Ice-skater colliding with stationary object, sequela	無	溜冰者與靜止物體碰撞之後遺症	已修正	代碼缺漏	
289	V00218	Other ice-skates accident	無	其他溜冰意外事故	已修正	代碼缺漏	
290	V00218A	Other ice-skates accident, initial encounter	無	其他溜冰意外事故之初期照護	已修正	代碼缺漏	
291	V00218D	Other ice-skates accident, subsequent encounter	無	其他溜冰意外事故之後續照護	已修正	代碼缺漏	
292	V00218S	Other ice-skates accident, sequela	無	其他溜冰意外事故之後遺症	已修正	代碼缺漏	
293	V0022	Sled accident	無	雪橇之意外事故	已修正	代碼缺漏	
294	V00221	Fall from sled	無	從雪橇上跌落	已修正	代碼缺漏	
295	V00221A	Fall from sled, initial encounter	無	從雪橇上跌落之初期照護	已修正	代碼缺漏	
296	V00221D	Fall from sled, subsequent encounter	無	從雪橇上跌落之後續照護	已修正	代碼缺漏	
297	V00221S	Fall from sled, sequela	無	從雪橇上跌落之後遺症	已修正	代碼缺漏	
298	V00222	Sledder colliding with stationary object	無	雪橇駕駛與靜止物體碰撞	已修正	代碼缺漏	
299	V00222A	Sledder colliding with stationary object, initial encounter	無	雪橇駕駛與靜止物體碰撞之初期照護	已修正	代碼缺漏	

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
300	V00222D	Sledder colliding with stationary object, subsequent encounter	無	雪橇駕駛與靜止物體碰撞之後續照護	已修正	代碼缺漏	
301	V00222S	Sledder colliding with stationary object, sequela	無	雪橇駕駛與靜止物體碰撞之後遺症	已修正	代碼缺漏	
302	V00228	Other sled accident	無	其他雪橇意外事故	已修正	代碼缺漏	
303	V00228A	Other sled accident, initial encounter	無	其他雪橇意外事故之初期照護	已修正	代碼缺漏	
304	V00228D	Other sled accident, subsequent encounter	無	其他雪橇意外事故之後續照護	已修正	代碼缺漏	
305	V00228S	Other sled accident, sequela	無	其他雪橇意外事故之後遺症	已修正	代碼缺漏	
306	V0028	Other gliding-type pedestrian conveyance accident	無	其他滑動式行人運輸工具之意外事故	已修正	代碼缺漏	
307	V00281	Fall from other gliding-type pedestrian conveyance	無	從其他滑動式行人運輸工具上跌落	已修正	代碼缺漏	
308	V00281A	Fall from other gliding-type pedestrian conveyance, initial encounter	無	從其他滑動式行人運輸工具上跌落之初期照護	已修正	代碼缺漏	
309	V00281D	Fall from other gliding-type pedestrian conveyance, subsequent encounter	無	從其他滑動式行人運輸工具上跌落之後續照護	已修正	代碼缺漏	
310	V00281S	Fall from other gliding-type pedestrian conveyance, sequela	無	從其他滑動式行人運輸工具上跌落之後遺症	已修正	代碼缺漏	
311	V00282	Pedestrian on other gliding-type pedestrian conveyance colliding with stationary object	無	行人在其他滑動式行人運輸工具上與靜止物體碰撞	已修正	代碼缺漏	
312	V00282A	Pedestrian on other gliding-type pedestrian conveyance colliding with stationary object, initial encounter	無	行人在其他滑動式行人運輸工具上與靜止物體碰撞之初期照護	已修正	代碼缺漏	
313	V00282D	Pedestrian on other gliding-type pedestrian conveyance colliding with stationary object, subsequent encounter	無	行人在其他滑動式行人運輸工具上與靜止物體碰撞之後續照護	已修正	代碼缺漏	
314	V00282S	Pedestrian on other gliding-type pedestrian conveyance colliding with stationary object, sequela	無	行人在其他滑動式行人運輸工具上與靜止物體碰撞之後遺症	已修正	代碼缺漏	
315	V00288	Other accident on other gliding-type pedestrian conveyance	無	其他滑動式行人運輸工具上之其他意外事故	已修正	代碼缺漏	

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
316	V00288A	Other accident on other gliding-type pedestrian conveyance, initial encounter	無	其他滑動式行人運輸工具上之其他意外事故之初期照護	已修正	代碼缺漏	
317	V00288D	Other accident on other gliding-type pedestrian conveyance, subsequent encounter	無	其他滑動式行人運輸工具上之其他意外事故之後續照護	已修正	代碼缺漏	
318	V00288S	Other accident on other gliding-type pedestrian conveyance, sequela	無	其他滑動式行人運輸工具上之其他意外事故之後遺症	已修正	代碼缺漏	
319	V003	Flat-bottomed pedestrian conveyance accident	無	平底的行人運輸工具之意外事故	已修正	代碼缺漏	
320	V0031	Snowboard accident	無	滑雪板之意外事故	已修正	代碼缺漏	
321	V00311	Fall from snowboard	無	從滑雪板上跌落	已修正	代碼缺漏	
322	V00311A	Fall from snowboard, initial encounter	無	從滑雪板上跌落之初期照護	已修正	代碼缺漏	
323	V00311D	Fall from snowboard, subsequent encounter	無	從滑雪板上跌落之後續照護	已修正	代碼缺漏	
324	V00311S	Fall from snowboard, sequela	無	從滑雪板上跌落之後遺症	已修正	代碼缺漏	
325	V00312	Snowboarder colliding with stationary object	無	滑雪者與靜止物體碰撞	已修正	代碼缺漏	
326	V00312A	Snowboarder colliding with stationary object, initial encounter	無	滑雪者與靜止物體碰撞之初期照護	已修正	代碼缺漏	
327	V00312D	Snowboarder colliding with stationary object, subsequent encounter	無	滑雪者與靜止物體碰撞之後續照護	已修正	代碼缺漏	
328	V00312S	Snowboarder colliding with stationary object, sequela	無	滑雪者與靜止物體碰撞之後遺症	已修正	代碼缺漏	
329	V00318	Other snowboard accident	無	其他滑雪板意外事故	已修正	代碼缺漏	
330	V00318A	Other snowboard accident, initial encounter	無	其他滑雪板意外事故之初期照護	已修正	代碼缺漏	
331	V00318D	Other snowboard accident, subsequent encounter	無	其他滑雪板意外事故之後續照護	已修正	代碼缺漏	
332	V00318S	Other snowboard accident, sequela	無	其他滑雪板意外事故之後遺症	已修正	代碼缺漏	
333	V0032	Snow-skis accident	無	滑雪屐之意外事故	已修正	代碼缺漏	
334	V00321	Fall from snow-skis	無	從滑雪屐上跌落	已修正	代碼缺漏	
335	V00321A	Fall from snow-skis, initial encounter	無	從滑雪屐上跌落之初期照護	已修正	代碼缺漏	
336	V00321D	Fall from snow-skis, subsequent encounter	無	從滑雪屐上跌落之後續照護	已修正	代碼缺漏	
337	V00321S	Fall from snow-skis, sequela	無	從滑雪屐上跌落之後遺症	已修正	代碼缺漏	

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
338	V00322	Snow-skier colliding with stationary object	無	滑雪者與靜止物體碰撞	已修正	代碼缺漏	
339	V00322A	Snow-skier colliding with stationary object, initial encounter	無	滑雪者與靜止物體碰撞之初期照護	已修正	代碼缺漏	
340	V00322D	Snow-skier colliding with stationary object, subsequent encounter	無	滑雪者與靜止物體碰撞之後續照護	已修正	代碼缺漏	
341	V00322S	Snow-skier colliding with stationary object, sequela	無	滑雪者與靜止物體碰撞之後遺症	已修正	代碼缺漏	
342	V00328	Other snow-ski accident	無	其他滑雪意外事故	已修正	代碼缺漏	
343	V00328A	Other snow-ski accident, initial encounter	無	其他滑雪意外事故之初期照護	已修正	代碼缺漏	
344	V00328D	Other snow-ski accident, subsequent encounter	無	其他滑雪意外事故之後續照護	已修正	代碼缺漏	
345	V00328S	Other snow-ski accident, sequela	無	其他滑雪意外事故之後遺症	已修正	代碼缺漏	
346	V0038	Other flat-bottomed pedestrian conveyance accident	無	其他平底的行人運輸工具之意外事故	已修正	代碼缺漏	
347	V00381	Fall from other flat-bottomed pedestrian conveyance	無	從其他平底的行人運輸工具上跌落	已修正	代碼缺漏	
348	V00381A	Fall from other flat-bottomed pedestrian conveyance, initial encounter	無	從其他平底的行人運輸工具上跌落之初期照護	已修正	代碼缺漏	
349	V00381D	Fall from other flat-bottomed pedestrian conveyance, subsequent encounter	無	從其他平底的行人運輸工具上跌落之後續照護	已修正	代碼缺漏	
350	V00381S	Fall from other flat-bottomed pedestrian conveyance, sequela	無	從其他平底的行人運輸工具上跌落之後遺症	已修正	代碼缺漏	
351	V00382	Pedestrian on other flat-bottomed pedestrian conveyance colliding with stationary object	無	行人在其他平底的行人運輸工具上與靜止物體碰撞	已修正	代碼缺漏	
352	V00382A	Pedestrian on other flat-bottomed pedestrian conveyance colliding with stationary object, initial encounter	無	行人在其他平底的行人運輸工具上與靜止物體碰撞之初期照護	已修正	代碼缺漏	

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
353	V00382D	Pedestrian on other flat-bottomed pedestrian conveyance colliding with stationary object, subsequent encounter	無	行人在其他平底的行人運輸工具上與靜止物體碰撞之後續照護	已修正	代碼缺漏	
354	V00382S	Pedestrian on other flat-bottomed pedestrian conveyance colliding with stationary object, sequela	無	行人在其他平底的行人運輸工具上與靜止物體碰撞之後遺症	已修正	代碼缺漏	
355	V00388	Other accident on other flat-bottomed pedestrian conveyance	無	其他平底的行人運輸工具之其他意外事故	已修正	代碼缺漏	
356	V00388A	Other accident on other flat-bottomed pedestrian conveyance, initial encounter	無	其他平底的行人運輸工具之其他意外事故之初期照護	已修正	代碼缺漏	
357	V00388D	Other accident on other flat-bottomed pedestrian conveyance, subsequent encounter	無	其他平底的行人運輸工具之其他意外事故之後續照護	已修正	代碼缺漏	
358	V00388S	Other accident on other flat-bottomed pedestrian conveyance, sequela	無	其他平底的行人運輸工具之其他意外事故之後遺症	已修正	代碼缺漏	
359	V008	Accident on other pedestrian conveyance	無	其他行人運輸工具之意外事故	已修正	代碼缺漏	
360	V0081	Accident with wheelchair (powered)	無	移動中的輪椅上(電動)之意外事故	已修正	代碼缺漏	
361	V00811	Fall from moving wheelchair (powered)	無	從移動中的輪椅上跌落(電動)	已修正	代碼缺漏	
362	V00811A	Fall from moving wheelchair (powered), initial encounter	無	從移動中的輪椅上跌落(電動)之初期照護	已修正	代碼缺漏	
363	V00811D	Fall from moving wheelchair (powered), subsequent encounter	無	從移動中的輪椅上跌落(電動)之後續照護	已修正	代碼缺漏	
364	V00811S	Fall from moving wheelchair (powered), sequela	無	從移動中的輪椅上跌落(電動)之後遺症	已修正	代碼缺漏	
365	V00812	Wheelchair (powered) colliding with stationary object	無	輪椅(電動)與靜止物體碰撞	已修正	代碼缺漏	
366	V00812A	Wheelchair (powered) colliding with stationary object, initial encounter	無	輪椅(電動)與靜止物體碰撞之初期照護	已修正	代碼缺漏	
367	V00812D	Wheelchair (powered) colliding with stationary object, subsequent encounter	無	輪椅(電動)與靜止物體碰撞之後續照護	已修正	代碼缺漏	

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
368	V00812S	Wheelchair (powered) colliding with stationary object, sequela	無	輪椅(電動)與靜止物體碰撞之後遺症	已修正	代碼缺漏	
369	V00818	Other accident with wheelchair (powered)	無	其他輪椅(電動)意外事故	已修正	代碼缺漏	
370	V00818A	Other accident with wheelchair (powered), initial encounter	無	其他輪椅(電動)意外事故之初期照護	已修正	代碼缺漏	
371	V00818A	Other accident with wheelchair (powered), initial encounter	無	其他輪椅(電動)意外事故之初期照護	已修正	代碼缺漏	
372	V00818D	Other accident with wheelchair (powered), subsequent encounter	無	其他輪椅(電動)意外事故之後續照護	已修正	代碼缺漏	
373	V00818S	Other accident with wheelchair (powered), sequela	無	其他輪椅(電動)意外事故之後遺症	已修正	代碼缺漏	
374	V0082	Accident with babystroller	無	摺疊式嬰兒車之意外事故	已修正	代碼缺漏	
375	V00821	Fall from babystroller	無	從摺疊式嬰兒車上跌落	已修正	代碼缺漏	
376	V00821A	Fall from babystroller, initial encounter	無	從摺疊式嬰兒車上跌落之初期照護	已修正	代碼缺漏	
377	V00821D	Fall from babystroller, subsequent encounter	無	從摺疊式嬰兒車上跌落之後續照護	已修正	代碼缺漏	
378	V00821S	Fall from babystroller, sequela	無	從摺疊式嬰兒車上跌落之後遺症	已修正	代碼缺漏	
379	V00822	Babystroller colliding with stationary object	無	摺疊式嬰兒車與靜止物體碰撞	已修正	代碼缺漏	
380	V00822A	Babystroller colliding with stationary object, initial encounter	無	摺疊式嬰兒車與靜止物體碰撞之初期照護	已修正	代碼缺漏	
381	V00822D	Babystroller colliding with stationary object, subsequent encounter	無	摺疊式嬰兒車與靜止物體碰撞之後續照護	已修正	代碼缺漏	
382	V00822S	Babystroller colliding with stationary object, sequela	無	摺疊式嬰兒車與靜止物體碰撞之後遺症	已修正	代碼缺漏	
383	V00828	Other accident with babystroller	無	摺疊式嬰兒車之其他意外事故	已修正	代碼缺漏	
384	V00828A	Other accident with babystroller, initial encounter	無	摺疊式嬰兒車之其他意外事故之初期照護	已修正	代碼缺漏	
385	V00828D	Other accident with babystroller, subsequent encounter	無	摺疊式嬰兒車之其他意外事故之後續照護	已修正	代碼缺漏	
386	V00828S	Other accident with babystroller, sequela	無	摺疊式嬰兒車之其他意外事故之後遺症	已修正	代碼缺漏	
387	V0089	Accident on other pedestrian conveyance	無	其他行人運輸工具之意外事故	已修正	代碼缺漏	
388	V00891	Fall from other pedestrian conveyance	無	從其他行人運輸工具上跌落	已修正	代碼缺漏	

序號	代碼	英文	原中文	修正後中文	備註	原問題	原建議/修訂
389	V00891A	Fall from other pedestrian conveyance, initial encounter	無	從其他行人運輸工具上跌落之初期照護	已修正	代碼缺漏	
390	V00891D	Fall from other pedestrian conveyance, subsequent encounter	無	從其他行人運輸工具上跌落之後續照護	已修正	代碼缺漏	
391	V00891S	Fall from other pedestrian conveyance, sequela	無	從其他行人運輸工具上跌落之後遺症	已修正	代碼缺漏	
392	V00892	Pedestrian on other pedestrian conveyance colliding with stationary object	無	行人在其他行人運輸工具上與靜止物體碰撞	已修正	代碼缺漏	
393	V00892A	Pedestrian on other pedestrian conveyance colliding with stationary object, initial encounter	無	行人在其他行人運輸工具上與靜止物體碰撞之初期照護	已修正	代碼缺漏	
394	V00892D	Pedestrian on other pedestrian conveyance colliding with stationary object, subsequent encounter	無	行人在其他行人運輸工具上與靜止物體碰撞之後續照護	已修正	代碼缺漏	
395	V00892S	Pedestrian on other pedestrian conveyance colliding with stationary object, sequela	無	行人在其他行人運輸工具上與靜止物體碰撞之後遺症	已修正	代碼缺漏	
396	V00898	Other accident on other pedestrian conveyance	無	在其他行人運輸工具上之其他意外事故	已修正	代碼缺漏	
397	V00898A	Other accident on other pedestrian conveyance, initial encounter	無	在其他行人運輸工具上之其他意外事故之初期照護	已修正	代碼缺漏	
398	V00898D	Other accident on other pedestrian conveyance, subsequent encounter	無	在其他行人運輸工具上之其他意外事故之後續照護	已修正	代碼缺漏	
399	V00898S	Other accident on other pedestrian conveyance, sequela	無	在其他行人運輸工具上之其他意外事故之後遺症	已修正	代碼缺漏	
400	Z38	Liveborn infants according to place of birth and type of delivery	按生產場所劃分的活產嬰兒	按生產場所及出生型態劃分的活產嬰兒	已修正		中文遺漏了出生型態